大清光緒十年十月十七日　西歷一千八百八十四年十二月四號

第八百二十二號

字林滬報

禮拜四

本館開設上海英租界三馬路　上海零售每張大錢八文　外埠照遠近酌加寄費

寒暑表 ○昨日寒暑表稍暖之時計高至四十五度寒冷之時低至四十度

東語簡要出售 ○日本與中華爲同文之國而語言歧異一如泰西各國之難通學西語者近多成帙而東語缺焉日本玉燕居士遊中華久熟於中國語言因見華人之通東語者少特著東語簡要一書分爲二十門自天文地理以至日用細故無不畢具洵屬簡而能賅雅俗共賞茲以活字板排成用白紙刷印即日訂本分售各售坊出售收回工價紙料足洋二角正惟所印無多請速移玉購取遲則恐將不及或託送報人代購亦無不可第須叨惠現洋耳　滬報館賬房啟

寄售電報新編 ○中國自剏設電報以來中外官紳商賈莫不稱便惟傳電之法皆以號碼爲之故電報局刊有電報新編一書以便傳書者繙譯各字按是編首列各省章程次紀報費價目其次則每字一碼并後補遺計共九千八百餘號傍標各字部首如得電信將碼逐字繙譯便可一目了然是固傳電之枕秘也特各外埠未盡周知致接信後每苦急索解人而不得茲由本館賬房及各外埠分售滬報處寄售每本計價洋兩角正各外埠來魚去皆藉此爲玉鑰之開便莫大焉諸君賜顧祈各就近處購取可也　字林滬報館賬房告白

上海北市山東江西兩省籌賑公所施少欽仰募各省寶典滿當布棉衣啟

謹啟者今奉到江北南通州康發祥寶典大執事來函云典內滿期當貨原售棉衣特勸典友衆盡厥心人助來杜布男女棉衣打成八捆計二百件善昌收到時親自過目謹代災黎九叩拜謝此等原衣大貧民大爲受用竊思普天之下寶典不少奉勸大執事不惜齒芬聚少亦可成多兩省萬萬生靈善昌一人鬱趨二萬件加長新大棉衣晝夜價趕心力交瘁運到災區還是杯水車薪如能各省典當大東翁發慈悲之願滿當原布棉衣提助二三分集腋亦可成裘災黎均沾再造之恩想大東翁提助二三成災區九牛一毛患而不費大已嚴寒如蒙俯允所請請從速交下方可一齊趕解並非無厭之求兩省災重人繫務祈廣種福田永垂不朽謹請登報再叩暴滿原布舊棉衣以補新棉衣之不足即請各省寶典大東翁大執事台鑒　甲申九月念八日善昌拜啟　申558

旗昌金利源棧告白 ○啟者前之招商局虹口中棧及金利源等處碼頭棧房今歸本行重復整頓以備輪帆各船停泊各貨上落較爲妥便更有三層樓棧房堆儲絲茶等貨尤屬相宜如客家應用銀兩不敷者可向本棧估值貨本暫爲抵付至保險等情格外公道所有光緒十年七月十二止即英九月一號以前所執該兩處棧單即向現在經理該處寫字房對換可也　英九月十七日　申508

理財芻議 ○理財之與聚斂其有毫釐千里之別乎後儒謂三代盛王不言有無然禹貢以上中下各三等定九州田賦周禮地官司徒以土均之法辨五物九等制天下之地征夏禹周公皆古聖人其書爲天下萬世法而取民有制彰彰若是曷嘗謂財之不可理哉自後世誤會古人之意謂生財有道於是舉聚斂以當之且欲遵守古人之法則國用必不足於是工聚斂以益之秦自商鞅開阡陌矣漢自宏羊榷鹽鐵矣唐有延齡領度支矣之數輩者皆託理財之名以行聚斂之實宋世王安石出而變本加厲青苗均法且詡詡然自謂得官禮之遺意卒之流離載路四海騷然有明一代亦以苛征無執因之民窮財盡國勢不可復振噫理財之弊流及至此無怪目論之儒因噎廢食輒詆理財二字以爲殃民誤國其事萬萬不可行其端萬萬不可啟也嗚呼小民八口之家衣食服用之需若干一動且一欠缺尚不免啼饑號寒一舉一勤爲之不適況乎以天子之尊撫四海之大値國家多事之秋顧欲不征一賦不權一稅遽謂足以治天下誰其信之蒙故謂治天下自宜理財治今日之天下尤宜理財必得理財之道然後可以免聚斂而得理財之人亦斷不至於聚斂其道何在曰在日所謂天地日出之財而非閭閻日用之財也所謂理財者理天地日出之財而非理閭閻日用之財也天地日出之財精華所蘊發洩不窮今日各直省所產之五金等礦是焉理閭閻日用之財鑪銖積累取求有限今日各直省所謂之釐捐等項是焉伏稽本朝則例所邁越往古祖宗恭儉垂訓凡横徵暴斂之法一切禁絕康熙乾隆諸朝免天下錢糧鼎億萬數二百年來深仁厚澤淪浹人心臣工有上疏言利者無不嚴旨斥責良法美意力戒秦漢以來聚斂之弊理財一道洵足與夏周比隆矣嗣經道咸之後海內無事關稅紬收調兵議餉歲費不支帑藏漸形匱乏之始自變通設卡之舉是也固所謂因時制宜初非損下益上比也徙以盜賊未靖權宜承辦未能驟議停撤以復舊權關稅抽釐一舊章耳朝廷不得已之苦心商賈豈不知體下利之所從出即弊之所從生即如厘捐一法自文抽一無大損而得鉅欵則其利也官胥之假公濟私苛罰中飽則其弊也其弊未甚或泥於勢不知變其弊既甚而舍是別無良法亦格於勢而仍不能變今置關礦之法而斤斤焉從事釐捐此處設一局也彼處立一卡也雖日進千百有裨時艱而舍天地日出之財徒取閭閻日用之財一不窮一有限兩相比較亦可以審所從違矣夫人情習久則相安創見則多怪抽厘與開礦同屬今日理財之要然我中國設卡代關迄今二十年商賈往來帖服無事而各省礦務則風氣之開不過三年招股紛紜大半無實故據目前成效而論仍不如姑守近章之稍有把握已昔人云有治人無治法豈不信哉豈不信哉

倫敦電音 ○倫敦路透局電致本館云英國首相已議定各屬地所舉之議員以後須彼此均派務得其平○又云英總統近日勸諭其下不必陸續添籌洋圓俟後再籌云

基隆要電 ○本字林報接到電音云前禮拜二有法船八隻停泊基隆法人之登岸者已有數百矣

行不踐言 ○本報屢錄中國與法私之飛虎炮船被法人追獲留於基隆一節頃又聞廈門稅務司柏卑安往親駕德忌利士火船往基隆謁見孤拔請將該船與船上華人放還時具言飛虎輪船不過爲治理塔燈之用非屬戰艦貴提督猝爾奪之於理不宜云云孤拔弗允所請且謂吾獲此船非爲不公蓋該船管駕畢某來往臺灣府與華官傳遞外邊信息實犯我封禁港口之例也畢君曰飛虎輪船治理燈塔向岸停泊本管駕已知傍岸而後有犯封港之例故曾搞副水師提督李士卑士發給行照李士卑士謂第行無碍不必行照某信其言遂往臺灣府取道南角地方豈知貴國無信竟不踐言竟致搶奪故孤拔見不理會且言將交與公使巴德諾任其處置也現任孤拔盡將飛虎船上之人移過卑也砲船押留然未敢稍爲凌虐而將飛虎船改爲運載煤斤之用以供給各戰艦云

龍斷居奇 ○台灣西人來信云該處海口現被法船圍守所有商舶貨航不能進港徒切望洋之嘆刻下市肆場中艱於販運物價騰昂洋藥烟土淵來每箱估價至二千一百兩而龍斷獨看者尚居奇以爲利焉

輕於鴻毛 ○粵東人陳朝綱以軍功出身洊升提督北寧一役奉 旨革職議處潘琴帥奏請擬即發往黑龍江充當苦差軍門總自欣喜回籍部署刑部議駁改爲斬監候潘琴軒中丞乃移文粵東勒令來西以便解京監禁革員聞信大懼仰藥而卒夫同是一死而不死於陣中偏死於鄉里泰山鴻毛之判真若天淵哉

法造謠言 ○京師於九月杪忽傳淡水復失之耗居民不免各處探聞既而察知事屬子虛始覺安帖莫不痛罵造言惑衆之人也

他人有心 ○接閱俄國聖彼德堡京都遞來郵筒云俄廷特命創建二書院將延請華人入內以教習中國土音及蒙古滿洲等處語言文字以備將來之用云審是則俄人窺伺中國之意不言而喻中國尚不可不預爲籌防以爲未雨綢繆之計也

武昌官報 ○漢陽鎮高進見撫署拜會○調署武昌府李赴兩院進見謝委○管帶津輪船升用守備胡觀能自湖州回省○候補縣陳壽椿起服來省稟見○管帶知縣丞張元熙自鎮江回省○潛南關委員候補通判賈叔培自江南回省○候補縣呂耀墀回謝超委一大○候補縣從九符秉忠俱自田家鎮監修砲台工程回省銷差○准補孝感縣典史周煥文稟見赴兩院謝委○候補知縣伍紹美○署漳縣典史欒家俊稟見赴兩院謝委○潛江縣印務者補用知縣陳彥綬署理襄陽府經理吳文節公祠差○候補同知章乃紹自上海來省赴兩院稟到○藩憲牌示宜城縣田家集巡檢員缺詳請以分缺間前補用巡檢彭富祥補○員江蘇候補同知章乃紹自上海來省○陵縣龍灣巡檢事務詳委巴東縣野三關巡檢許鑾調署○藩憲牌示巴東縣野三關巡檢事務詳委江陵縣龍灣巡檢九中調署

冒名招勇 ○前月二十左右漢口郭家巷悅來棧有數客據云係奉兵部尚書彭宮保札委來鄂招募勇丁者其關防亦由兵部尚書督辦廣東軍務一時謀爲營哨官者紛至沓來且甚有以數百金買充營官哨官者而自稱統領者則何其湖南籍即將所得之銀置辦袍褂冠靴日乘肩輿紅頂花翎往謁地方文武各官後爲巡街委員識破密白當道當道即飭漢陽鎮憲訪查鎮憲一併成擒冠往拜彼亦公然開會試叙間破綻陡露鎮憲即與辭告別而出立飭預帶來之洋鎗兵二百名將該棧前後門圍住而使勇者直入一併成擒或謂係彼自認鎮憲何某識其人與鎮憲素識故鎮憲見刺即命開門延入迫見面而知其僞然仍未無破故作回拜時下手不使人走漏風聲也成擒後暫寄本鎮都司署因來觀者過多都司恐有失事即稟鎮憲旋用原兵押解渡江入城時已將晚先至縣署略訊一過仍用本兵押過長街至臬署數中共二十餘人衣冠甚都大日臬憲飭江漢兩首府守訊口供何若現在未悉或謂其人功名無僞向亦曾於左侯相處帶勇催此次實未奉文招勇而圖撃騙又有云實係匪類一時衆說紛紛莫衷一是惟恐初九晚已解收縣獄過長街時仍緞靴長袍頸繫粗鍊且已掌責臉面矣

營勇過鄂 ○初八日鄂中又到一營兵號褂上大書綏軍定勝營其勇皆年富力強毫無疲弱之態初九日至軍械所搬運帳篷軍械大抵亦即開赴唯所搬軍械不過士鎗士過山鳥無一洋鎗也

粵東見雪 ○粵垣連日以來寒風凜烈冷雨微霏初五日爲小雪節臨晚冷甚迨至更深錄五報雪點繽紛歲稔年豐祥霙預報粵東人士無不額手稱慶焉

船憲回粵 ○前任福州船政大臣何子莪少詹事交卸局事後即回粵省初七日親詣督轅拜會張香帥晤談良久然後告別說見華字日報

川亂續聞 ○鄂中近聞某教士傳述內地會傳教士接有川中來信云川匪之亂夔州府之萬縣確已失守而外間又云不止萬縣失守處而至於綏定府之大竹縣亦經失守且賊衆甚熾若果屬實國家又添一憂豈天不厭亂而使生民塗炭歟嗚呼

賢臬書章 ○昨得山右來函載新任黃廉訪簡明告示一紙逐欵分列頗探爲治之原若各省盡能倣而行之則造福生民爲不淺矣茲將大畧錄左一佐雜官不准收受民詞一各廳州縣堂收呈不准自傳呈坐差等名目亦不准值日書差應給內丁工食一切雜用署中門丁跟役不准與紳士棍徒及原詞來城之民人往來一各廳州縣凡下鄉勘驗或因事出署轎馬夫役概歸自備不准濫派差役里民一支應一命案廠費一解票一紅封因糧因衣亦由官自備一禁散押取保人犯均由本官親訊分別不准丁役私押飯食由官給發一尋常詞訟祇准一票一差不准項名買禁或別帶跑役全鄉免一日由原告給付倘從被告家起程則從被告給發不得多取或給與飯資每日一百五十文以五十里路爲一日程不及者亦算一日由原被告各給鞋錢一千二百文或一百文承行各房書吏每案只准收紙筆錢一千文陋規在宅門內者一概裁革喚傳之差每案准由原被告各給鞋錢十文代書寫呈以二百五十文爲止掛號之費五十文爲止差役等不准以無印小票下鄉訛詐一賦民一錢別立支應名目一概裁革一演劇派錢大爲民害此後大村演戲只准一年一次小村二年一次不願者聽不願出錢者亦聽一溺女一律禁止

上虞水災 ○浙江紹興上虞縣西門外之梁湖村族大人衆俗呼爲梁湖十八堡其中豪富甚多而僻陋在鄉舉止皆極古樸前月上旬襄梁湖山中突然出蛟水勢怒發山中泥崩水急直至上虞城內無論居民舖戶官署衙署皆被水深尺許其水迅邁氾流至白官十里路龍山塘上紛紛透起還而至於莊陸村亦遭水淹蓋梁湖地勢最高實自建瓴之勢也至本村雖自當其衝而水流過急尚無人害辛哉

騶守出缺 ○調補嚴州府知府事太守於是月初蒙憲檄赴任其未赴日前數日自客聽送客回見其妾與一僕偶語疑有他故竟不審察立笞其妾妾恐欲見死婢媪輩勸止而罷居期太守束裝挈舟赴任途次妾忽自船中猝然出一躍入江急救起而氣已絕太守悲悼不已旋任數日遽爾因病出缺嚴民無福竟奪賢守惜哉　杭友信

捉姦捉雙 ○杭垣釘兒巷內某姓婦與外人私前日姦夫挺至四顧無人遂與婦台本夫忽至忿不可遏持刀怒斫婦受傷一刀姦夫受傷三刀雙雙捉住裸而縛之觀者如堵後不知如何理楚也

檢陳兩處差遣 ○四明官鈔局事留辦鄞城冬防差○縣丞胡東海受事○候補縣丞黃兼製造火藥差○提標前營候補守備但龔雲騎周得忠皋本委火藥局○候補縣鄭紹楔後營遊擊趙森戎朝鑑著事○候補鄞縣鄭六司巡檢徐嘉楨受事○署鄞江司巡檢管務

尊李君 ○有門人自海門來者道及初十日恭逢慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后五旬萬壽聖節海門廳署前有空地於此高搭戲臺傳集名班遙申慶祝四鄉五十里外民人皆到此聚觀人數不下五萬餘一時熱鬧萬狀不甚堅固午後臺下觀戲之人及臺上戲者俱未成傷

某甲意存輕薄不允 ○松郡城內布經莊主某甲家小康本年少無知性吝嗇而暴慢本月初旬有一當員之未成欽貨居其屋倩其兄弟相喧閙某乙欲控某乙說

藉衆洩忿 ○松郡西門外某姓煤炭店中所自布經雜物併行毀壞一時衆口嘈雜喧嚷聲訴許久排解聲息不休總不出房且自肇震鄰佑見聞之懼而相讓某中欲控之官以尊究治也○松郡四門外某姓煤炭店隱情某官之勢閉歇後欠房主給錢數千文而飭差役驅逐出房

旬經邑尊大訊屢加答責而彼亦曉曉不休邑尊遂飭役驅逐出房一新任金山縣劉邑尊之媳姓沈姓飽日到松郡見府尊下奄奄一息即赴淞涇候補任事矣○東門外鄉民許姓年近弱冠素有癆瘵之疾四月中偶與東鄉沈姓家互相爭扭入肆喧嚷

老拳傷勢甚重及釜甑之闒遭病勢日增屢請醫調治而深入膏肓攻達不及許姓之父遂糾合多人昇至九姓家

所有門戶器具盡遭擊碎屋瓦紛飛村龙四吠九姓不得已倩人具禀控告縣署聞邑尊已勸差查明禀覆矣

吳淞近事 ○又探悉曹家木橋合字四營撑戍昨晨會操章軍門合才親往教場閱視若連珠不絕於耳至午後操演刀矛等件三點鐘時尚未收隊○探得昨日二點鐘時由滬駛抵俄國三枝桅兵艦一艘艦未停輪即鼓浪而出

龍門書院十月分課題 ○頌子所好何學說 董仲舒士佐之材論

北輪停駛 ○本字林報云北河冰凍在即滬上各輪船公司均於即日起停止不行矣

兩元寥廣餘一千文無名氏五百文又十四戶合十元○鄒火險局王君芝庭募昌宇一千一百五十七號冊和堂槐蔭堂同義堂存德堂等三十六名共十七元○君十大號冊登記二十元無名氏十一元楊金記買驗元新義和省過于四戶各五元求安于六元絜占峰二元無名氏二千文又募四百九十七號冊高黏除二十元務源行十元天昌源十元以上十三戶合洋一百元○饒寄漁募昌字一千六百七十一號冊奉賢公廳二元饒寄漁潁川陳各半元無名氏錢四百文福祿記二百文盧禮竹募一千六百七十五號冊武林馮夢蘇一元乾大豐錢八百文不留名丁五百文阜成號二百文彙記一百文朱少泉募一千大百七十二號冊松鹽公堂二元以上二冊合洋八元由松江程公館來○古越楊君叔琳託蔡君汲升募昌字七百三十八號冊越郡德和號二元施心記至善福記無名氏李黎之俞茂泰呂丞趙椿益人存義堂胡陳雲樵山陰敦素堂蔡王靄亭晉泰十四戶各一元會稽潤德堂楊王華張孔安楊怡如四戶各半元以上十九戶合洋十八元以上初八日

更正（前報登海關緝船裝運私貨一節茲悉與船貨捐局亦有緝船此次捉獲帶中者實係貨捐局所包定之船船主姓梅名千魚非沈子魚也異源來信如此爰附正之

書憤錄呈櫻隱史倉山舊主大稿增斧正

○薄宦終無奈。蹉跎壯志灰。事情雲影幻。心跡月華開。諸俗真違性。謀生亦賢才。劇憐。上。驚無計避塵埃。

白田寄傲未是草

湖上遇雨二首效遜環體

○閒坐花邊花自開。花香人影共徘徊。忽看碧浪內風捲。知是青山送雨來。草木樾稀迷鳥鵲。煙雲明滅失樓臺。炎氛如此偏滑熱。好趁斜陽策杖回。

好趁斜陽策杖回。鳴蟬着意向人催。近山樓閣添青靄。繞郭烟雲鎖碧苔。淺水倒涵花影清。風遙帶櫓聲來。行行何處清香送。閒坐花邊花自開○又五絕二首

放步西泠路。風來爲洗塵。冷雲吹欲散。愁煞采蓮人。

雨散碧天空。日落萬山迴。何處一聲鐘。斜陽高樹峰。

眠琴館主求是艸

朴學從軍口占留別同人

○自笑疏慵百不如。只宜高枕臥蓬廬。方從白社論交日。正值黃楊厄閏餘。敢謂時艱輕出處。何妨浪迹樵。漁。昨宵預兆封侯夢。一紙飛傳嶺嶠書。許我戎機共討論。鄭公高義古風存。四千里外逢己。五十年來最感恩。溪上青山頻入夢。嶺南芳艸總銷魂。故人臨別殷勤甚。生受離亭酒一樽。廿年身世總蹉跎。此去炎方感慨多。荻渚試招征雁語。花船愁聽摸魚歌。天涯作客王粲古迹無人弔。趙佗祠倚枕樓。一曲長嘯截江還。欲斫蛟龍。閩粵重移大將旗。海疆危局藉支持。軍門揖客容長鐵。十譚兵重牧之。海上作傳番舶遁越。卣猶悵捷書遲。乘時欲遂平戎策。倚劍臨風不所思。

慈谿半東沅芷汀甫初稿

年來綺夢闌珊久不譜艷曲矣偶於敝篋中檢得懷媚香樓主人舊作四絕反覆吟咏不能去懷續成六章藉抒積素錄請纓仙朶紅大方家粲正

○廣山舊是女兒家。碧玉芳年未破瓜。見客羞將姓名問。低鬟斂袖弄琵琶。○珊珊環珮是耶非。洛浦驚鴻淚宓妃。玉作肌膚冰作骨。亭亭祇着五銖衣。○碧桃花下教吹簫。醉倚春風步步嬌。憶否畫樓攜手處。闌紅剔盡暗魂銷。○憐卿嬌小識卿眞。別後天涯各愴神。羅帕一方懷袖裏。淚痕點點看猶新。○重來似損舊腰支。解念傷春杜牧之。我負卿卿卿負我。渡江桃葉悔遲遲。○再鼓成連海上琴。風塵何處覓知音。青衫依舊羞紅粉。辜負芳心直到今。○從來好事定多磨。萬轉千迴奈若何。銀漢紅牆長隔絕。杜將幽怨訴嫦娥。○庭前樹漫種相思。絮果蘭因信有之。剪斷情絲千萬縷。不須夜雨話師師。○情天難補海難填。怨綠啼紅年復年。搗盡元霜終不見。雲英消息杳難傳。○待事重題淚暗彈。簡編脂粉拾餘歡。從今醒却揚州夢。兩部烟花不復看。

抱膝吟館主鑑湖漁隱漫稿

光緒十年十月初八日京報接錄

張凱嵩片　再署臨安府知府庭中杰調省遺缺查有新授該府知府松林應即飭赴本任蒙化直隸同知夏廷變十年俸滿奉文調取引見遺缺查有在省委差之署東直隸同知卞麻凝堪以署理祿勸縣知縣伍懋郇因案撤省遺缺查有現署永北直隸同知羅振雯堪以調署遺永北同知缺查本任同知姜瑞鴻飭赴本任石屏州知州楊華本缺省遺缺查有羅次縣知縣王秉鑑堪以調署羅次縣知縣缺查有試用同知楊若霖辦事勤敏堪以署理寧洱縣知縣侯樹棠調省遺缺查有試用知縣石香圃心細才明堪以署理據藩臬兩司先後會詳前來除分檄飭遵外謹會同雲貴總督臣岑毓英附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏奉　硃批吏部知道欽此○○

卞寶第湖北巡撫臣彭祖賢跪　奏爲拿獲匪犯審明就地正法恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣等准漕運總督升授閩浙總督臣楊昌濬咨

拿獲教匪王繼太審辦抄錄供詞有在逃匪黨趙雲山一名經臣等飭拿去後茲於光緒十年七月十一日據署湖北嘉魚縣知縣補用同知黃秋柄稟稱訪得趙雲山又名子崙潛回該縣中洲地方當會同把總謝勝元巡檢周忠璞督帶兵役將該匪拿獲解送到省臣等發交臬司督同武昌府審訊據趙雲山供係嘉魚縣人小貿營生先已獲正法之章澱沅熊定幗認識光緒九年三月章殿沅約該犯至黃鶴樓坡下議事並合什拜大老板王繼太入教該犯應允充當殿沅部元帥約定是月二十八九日在省城漢口同時起事放火爲號又有鄧玉亭已安排當令該犯招一百人聽劉至剛調度該犯允後至漢口招人聽信後聞省城案破教匪被官兵拿獲會匪劉占魁畏懼逃避……（以下數行字跡模糊）……就地正法以昭炯戒除逸犯劉秉璋卞亭片再飭拿獲……恭摺具奏伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示施行謹奏……兵部議奏欽此

詠霓茶園
十月十七日演
（角色戲目從略）
十月十七夜演
（角色戲目從略）

老丹桂茶園
十月十七日演
（角色戲目從略）
十月十七夜演
陳大奎官處　孫瑞堂
（角色戲目從略）

天仙茶園
十月十七日演
小金虎
（角色戲目從略）
十月十七夜演
景四寶
（角色戲目從略）

遺失棧單
茲有石蓮四十件於光緒十年六月廿四日存昌記棧單遺失該單作廢特此登報

禮拜五拍賣
准於禮拜五十點鐘在本行內拍賣各式洋貨各種賣呂宋烟白糖一件餅乾十對鏡七件貨等另有十件鐘在本行拍賣此佈

禮拜四拍賣
啟者本月十七日下午五點鐘在本行拍賣西國各種書籍各種欽賣者請就來面拍可也此佈　乾泰洋行啟

禮拜四拍賣
准于禮拜四十點鐘在本行拍賣內有檯椅床桌地氈火爐舊鏡油毡布等物什件不計致此隆茂行啓

禮拜四拍賣
啟者本月十七日即禮拜四下午十點半鐘拍賣船牌羽毛各色嗶嘰羽紗等各色布疋……元芳行啟

上海屈臣氏大藥房
新到大小各樣鐘錶相貨精巧既售亦相價宜請顧者玉面移駕　冊224

新到白木
啟者本行新到牛莊白木長大價格外公道可也此佈　冊259　亮件行啓

遺失棧單
啟者泰興五號棧單失落遺棧單三十三號紙十支硬方遺呢布尺紙已業此佈　冊584

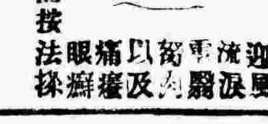
出售各貨
啟者本行今有新到照相紙印字油紙紙面各式片紙綠白大貨出售價廉本行啓　乾泰行啟

雜普洋行遷移
啟者本行今遷至廣東路門牌十三號內照常交易諸君賜顧可也此佈十一月二號　本洋行告白　冊258

另用拓照相
比眾更加快如同無諸君試來不差……三馬路公泰謹識

掛旗出售
澗東地方凡有過口之輪船者須一並請各人必先掛旗……字林洋行

上海大英醫院謹識
明目至寶藥



眼科症候繁多藥亦有別此藥專治風火赤眼迎風流淚等症無論新舊按法點搽以及痛癢不辦良多光明霧翳

廣和票行
本行售彩票英洋五千元三月份頭彩洋一張今售票二十元○大票洋五元○六分○元○張之條開辦足洋七角外如有不件回退……呂宋廣和洋行　冊548

致密司格拉夢書
6647 2245 0055 2956 7033 7204
3575 1728 4942 4110 3031 2956
0019 0676 0992 1327 1581 0469
0411 3552 1140 4879 6019 0624
0992 0087 0679 4175 7052 0018
0650 2655 0046 5278 2459 0050
3818 1457 0266 1140 0019 1959
1953 1728 0087 3552 0679 0119
6598 0700 5272 6802 0048

寓滬人員
機器軍械出售
啟者本行在滬專辦各省所需軍械各國利器近來英國製造之法較新不相宜者大小炮洋槍大小鋼鐵俱有精巧器機各種各式貨物……同治十三年六月日　地亞士行啟

保險鐵箱出售
啟者本行專辦火險保險箱精工品物價格無比各樣大小各式鐵箱俱全……乾泰洋行　冊429

鐵車出售
本號向有花旗大車出售因生意清淡故而減價蓋念六元無不有必邀人如價……虹口外生記號啟　冊567

蛀厚謹告
啟者英人基武大員近已解散……門牌四百十一號麥士尼姓厚懷此佈　冊156

上海電燈公司告白
本公司中局開在虹口乍浦路四十一號門牌現可出售電氣機器各種電氣電燈……亦可向本公司經理人面議

上海自來火公司告白
啟者本公司所有自來火機器……上海自來火公司經理人啟

太古洋行謹啟
啟者本行已設堅固新大輪船壹艘兼有在燕湖洋人華人以便招呼諸公及貨物搭客上落一切妥當此佈

創始發司夫對晤壯陽酒

此藥酒性味和平配製精妙專治男子天元虧損或房事過度色慾過度腎虛陽萎夢遺滑精以及老年乏力精血枯竭頭眼昏花腰腳筋骨強健固氣血充盈……

朝英通商條約出售
朝鮮通商條約本館新刻……香港、上海、廈門、天津、漢口、鎮江、牛莊、北京、神戶等處各洋行經售

上海自來火公司
本銀行增立新章代人收儲銀洋每年利息……

現在
江浙糧門抄會截程某六月廿五至十四至十五日……

彩票
英十一月份三彩第二萬四千六百零七號全張由本行售與
增彩
今售英十二月呂宋大票五張一萬元……